SAC a pidi, SAC a haya!

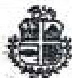
Director di CAD a reacciona; SAC no a cumpli!

ORANJESTAD (AAN) Manera cu por a spera, director di Centrale Accountantsdienst a reacciona riba e ponencianan di directiva di SAC, cu algun dia pasa a declara na radio cu no ta berdad loke DIARIO a publica cu SAC no a entrega cuentanan cu CAD tabata pidi SAC pa por controla kico SAC a haci cu placa di subsidio (placa di pueblo!!) cu gobierno di Aruba a duna na SAC durante un x cantidad di aña.

Si DIARIO publica algo cu no ta corecto anto DIARIO lo coregi tal si tin tur prueba, pero den e caso di subsidio na SAC, DIARIO a cumpli cu su tarea pa informa pueblo riba documentonan cu redaccion di DIARIO a haya encuanto e caso aki y nada mas y nada menos.

SAC a core bisa cu nan a entrega tur Jaarrekening (cuentanan annual) / rekisito na gobierno y cu semper nan a haci tal y ta pesey SAC no tabata compronde pakico e medio di comunicacion (esta DIARIO) o ken den DIARIO, lo tabata tin interes pa publica algo cu no tabata berdad y cu esaki no tabata yuda na nada pa un bon marcha di carnaval na Aruba y den cierto sentido te hasta e impresion a worde crea cu tipo di publicacionnan asina tabata haci daño na nos carnaval.

Ta pesey DIARIO a pone como contra reaccion, cu no ta DIARIO a inventa un storia y cu ta un instancia serio manera CAD, bao liderazgo di un persona profesional y respeta manera director di CAD, a manda carta pa minístro di Finanzas pa reclama cu SAC no a cumpli cu loke ley ta exigi cu nan mester duna cuenta kico nan a haci cu placa di subsidio duna na SAC di parti di gobierno.



CENTRALE ACCOUNTANTSDIENST
Lagoenweg 5a
Aruba
Telno. (297) 821719/825979/838577
Faxno. (297) 836318

Aan Diario
Alhier

Oranjestad, 3 januari 2001

Ons nummer: A.2001.003

Betreft: Krantenartikel Stichting Arubaanse Carnaval (SAC)

Wij betreuren het ten zeerste dat in uw krantenartikel enkele onjuistheden zijn vermeld ten aanzien van de SAC.
Al op 25 augustus 1999 hebben wij aan de SAC voor de boekjaren 1996/1997 en 1997/1998 bescheiden gevraagd voor het onderzoek naar de financiele verantwoording van de SAC.
In deze brief aan SAC zijn zeven verschillende bescheiden genoemd. Eén van deze items was de jaarrekening en de overige zes bescheiden zijn nodig om deze jaarrekening te onderzoeken (zoals grootboek, bankafschriften, kasboek etc). Deze bescheiden worden bij alle stichtingen opgevraagd.

Wij hebben wel de jaarrekeningen van SAC ontvangen, maar niet de overige bescheiden waardoor wij niet in staat zijn de jaarrekening te onderzoeken. Ondanks diverse malen rappelleren, zowel schriftelijk als telefonisch, hebben wij de gevraagde bescheiden nooit ontvangen.
Op 31 januari 2000 is een brief aan de minister gestuurd dat indien de stichting geen inzage in haar bescheiden geeft wij geen onderzoek kunnen instellen of de verstrekte subsidie is aangewend voor het doel waarvoor dit is bestemd en indien de stichting blijft weigeren inzage in de bescheiden te verstrekken, wij de minister adviseren de subsidie stop te zetten c.q. terug te vorderen. SAC heeft ook van deze brief een kopie ontvangen en heeft hierop wederom niet gereageerd. SAC heeft daarom niet aan haar verplichtingen voldaan.

De Directeur van de Centrale Accountantsdienst,

b/a
drs. F.R. de Kort RA

av

Ta masha bunita cu SAC ta core bisa cu nan a entrega tur cuenta annual na CAD, pero manera cu e carta di reaccion di director di CAD mes ta señala, cu enberdad cu SAC a entrega tur cuenta annual, pero e resto esta Grootboek, Bankafschriften, Kasboek etc etc SAC no a entrega na CAD manera cu a ser pidi na SAC den cartanan manda door di CAD.

Director di CAD ta bisa den e carta aki cu debi cu SAC no a entrega, fuera di e cuentanan annual, e otro rekisitonan cu CAD a pidi, CAD no por investiga e cuentanan annual.

Cu otro palabra loke SAC a entrega no ta sirbi pa haci ningun tipo di investigacion y control y ta pesey tanto bal SAC a entrega cuentanan annual si o no; loke nan a haci ta mescos cu keda sin manda cuentanan pa CAD y ta pesey DIARIO a trece esaki tambe pa dilanti.

CAD ta remarca den su carta manda pa DIARIO, cu nan ta lamenta cu den e articulo cu DIARIO a saca riba subsidio di SAC, tabata tin ALGUN asunto cu no ta cuadra relaciona cu SAC y cu esaki CAD ta referi na cuentanan annual cu si a worde entrega na CAD.

Ta logico cu director di CAD como profesional y un homber respeta no ta bay den ningun tipo di discusion fuera di su linea di trabao y ta pesey e ta remarca (referiendo na e cuentanan annual) cu algun asunto incorecto a worde publica encuanto SAC.

DIARIO si ta tuma e posicion di discusion, cu si bo entrega cuentanan anual y bo no entrega e otro cuentanan pa haci posibel pa controla e cuentanan annual, ta mescos cu bo keda sin entrega nan y esaki tambe ta loke CAD ta constata, pero den otro palabra.

Laga e caso aki ta un señal bon cla cu ningun hende o instancia na Aruba kere cu nan por bay haci wega cu CAD o cuestiona un instancia serio cu un director serio manera Centrale Accountanstdienst.

DIARIO ta gradici director di CAD, Drs. Señor F de Kort pa su reaccion rapido y profesional riba e asunto di subsidio na SAC.